



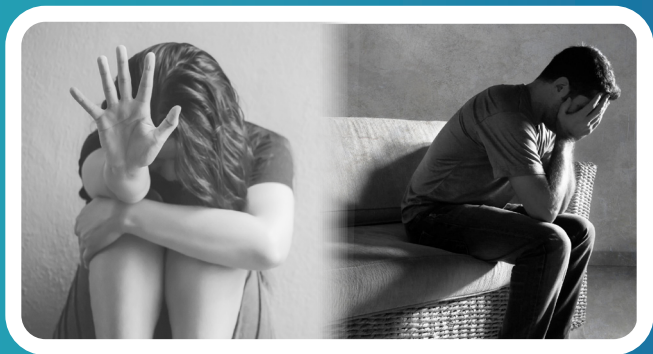
Ministry of Interior  
Republic of Cyprus

# ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЖЕРТВИ НА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И ТРАФИК НА ХОРА



---

**Мултитематичната  
координационна  
група за борба с  
трафика на хора**



## КАКВО ПРЕДСТАВЛЯВА ТРАФИКЪТ НА ХОРА?

Трафикът на хора е **престъпление**, извършвано от лица или организирани мрежи от трафиканти, чиято **цел е експлоатацията на хора.**

Трафикът започва с **набирането** на което и да било лице, което може да включва транспортирането, прехвърлянето, приемането и настаняването или подслоняването му **чрез заплахи, насилие, принуда, отвличане, измама, или заблуда,** с цел експлоатацията му.

## РАЗПОЗНАВАНЕ НА ПРИЗНАЦИТЕ

Отъждествявате ли се с някое от следните твърдения?

- Бил Ви е обещан определен вид работа, но впоследствие сте били принудени да работите нещо съвсем различно?
- Било е необходимо да предадете документите си на някой друг?
- За работата Ви се заплаща предварително договорената заплата?
- Малтретират Ви или Ви упражняват психологически тормоз?
- Пречат Ви да се движите свободно?
- Принудени сте да просите, крадете или да проституирате?
- Някой заплашва Вас или семейството Ви?

**Ако подозирате, че някое от горепосочените твърдения е вярно, свържете се безплатно с отдел „Социално подпомагане“ по телефон**

**1497**

**или по имейл**

**[VOHTSupport@sws.dmsw.gov.cy](mailto:VOHTSupport@sws.dmsw.gov.cy)**

## РАЗПОЗНАВАНЕ НА ПРИЗНАЦИТЕ

Отъждествявате ли се с някои от следните твърдения?

- Бил Ви е обещан определен вид работа, но впоследствие сте били принудени да работите нещо съвсем различно?
- Било е необходимо да предадете документите си на някой друг?
- За работата Ви се заплаща предварително договорената заплата?
- Малтретира Ви или Ви упражняват психологически тормоз?
- Пречат Ви да се движите свободно?
- Принудени сте да просите, крадете или да проституирате?
- Някой заплашва Вас или семейството Ви?

**Ако подозирате, че някои от горепосочените твърдения е вярно, свържете се безплатно с отдел „Социално подпомагане“ по телефон**

**1497**

**или по имейл**

**[VOHTSupport@sws.dmsw.gov.cy](mailto:VOHTSupport@sws.dmsw.gov.cy)**

## ВИЕ СТЕ ВЕРОЯТНА ЖЕРТВА?

### Имате право на:

- Помощ от държавата и други НПА като например:
  - консултации
  - финансова помощ, ако не разполагате със средства
  - безплатна спешна медицинска помощ
  - безплатна спешна психологическа подкрепа
  - устен и писмен превод
  - срок за размисъл
  - безплатни правни или други консултации;
- закрила от страна на полицията, ако е необходимо
- защита от депортиране
- престой в държавен приют, ако е необходимо
- достъп до образование (за непълнолетни)
- подаване на молба за международна закрила

## ... АКО СТЕ УСТАНОВЕНА ЖЕРТВА?

### Имате право също на:

- издаване на разрешение за пребиваване с цел участие в наказателно производство
- включване в програмата за защита на свидетели, ако е необходимо
- безплатни медицински грижи
- безплатна психологическа подкрепа
- услуги от консултант по заетостта
- професионално обучение, ако това е приложимо
- свободен достъп до пазара на труда
- безплатно представителство от адвокат за претендиране за обезщетение.



**Ако считате, че сте жертва или  
подозирате, че някой е жертва на  
експлоатация или трафик на хора,  
свържете се безплатно с отдел  
„Социално подпомагане“ по телефон**

**1497**

**или по имейл**

**[VOHTSupport@sws.dmsw.gov.cy](mailto:VOHTSupport@sws.dmsw.gov.cy)**



P.I.O. 68/2024-1000-Bulgarian

Published by the Press and Information Office

Printed by the Government Printing Office